

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 586

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España " 1'25
Extranjero " 2'00

Mahón, lunes 28 Septiembre de 1908

Redacción Nueva, 27 — Teléfono, 3.
Administración Castillo, 25 — Teléfono, 123

CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS

por Pedro Martínez Baseiga.

Recomendada por muchos profesores. Dos opúsculos á 35 céntimos cada uno. De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano. — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche. — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa. — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona, Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal. — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas. — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo. — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despácho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional. — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos. — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tardas de Ciudadela y Mercadal.

Teléfonos. — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública. — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte. — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Cóche correo. — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos. — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana.

Vapor correo. — Sale directo para Barcelona á las 5 de la tarde.

Automóviles. — Sale á las siete de la mañana de Ciudadela para Mahón y de esta para Ciudadela á las cuatro y media de la tarde.

Santos del día. — San Miguel.

Sol. — Sale á las 5 h. 43 m. mañana, pónese á las 5 h. 37 m. tarde.

Luna. — Sale á las 7 h. 40 m. noche, pónese á las 7 h. 18 m. mañana.

ALAYOR

Telégrafos. — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos. — Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

Cartas en lista. — De 11 á 12 todos los días.

MIS JORNADAS

LA CULTURA EN SUIZA

En las postrimerías del siglo que acaba de transcurrir ya regían plenamente en todos los cantones de Suiza estos dos preceptos incorporados á la reforma de la enseñanza: obligatoria y gratuita. Todos los niños capaces de contraer cultura deben recibir, pues, una instrucción primaria suficiente. Por lo ambiguo del término «suficiente» podría dársele una interpretación mezquina, limitando caprichosamente los conocimientos elementales del niño con el pretexto de que éste debe empezar á ganarse el pan muy temprano; pero, como la ley federal prohíbe que los niños menores de catorce años trabajen en fábricas y talleres, el período escolar de la infancia queda de hecho prolongado.

Por enseñanza gratuita se sobreentiende en la mayoría de los cantones, no solamente que las familias no estén obligadas á ningún desembolso sino la dotación de material y libros á las escuelas por cuenta del cantón. La escuela, como ya he dicho, pende exclusivamente de la autoridad civil sin que la Iglesia tenga la menor representación en los Consejos escolares. La alta inspección de las escuelas es ejercitada por la autoridad cantonal, sin detrimento de los derechos que dentro de su autonomía hace valer en este respecto, como en todos, cada localidad. El vecindario local designa los maestros y sufraga los gastos de entretenimiento y material de las escuelas. El carácter democrático de la cultura ha quedado así asentado y garantizado por la costumbre.

La educación en la infancia es suministrada según el sistema de Froebel en los cantones de Basilea, Ginebra, Uentochel y Vaud. En los otros cantones se atienen á un procedimiento mixto, del que se procura excluir toda tendencia sectaria que pudiera ir en menoscabo del espíritu liberal del país. En toda Suiza se admite hoy el criterio de que el Estado debe ocuparse de la juventud—óiga lo usted, señor Rodríguez Sampedro—durante el período de su vida que media entre la salida de la escuela y la entrada en el servicio militar. El colegio complementario para jóvenes de diez y seis años funciona en diversos cantones; en unos con carácter facultativo, y obligatorio en otros. Las instituciones de esa índole no son raras aquí. Ellas responden al celo del pueblo por todo lo que sea difusión de la cultura. Así se organizan progresivamente ciertos servicios benéficos que tienden á robustecer la eficacia de la escuela; los niños que no pueden regresar á sus hogares entre las horas de clase tienen á su disposición alimento y fugaz recreo; los débiles y anormales que no pueden alternar con los fuertes y sanos en la escuela están al cuidado de

un profesor especial y apenas llega el verano se les envía á las colonias escolares campesinas. Se va generalizando la ducha y el baño en las escuelas, y en ciertos cantones—Basilea por citar uno—se provee á los niños pobres de alimento y de ropa. Casi todas las escuelas preparatorias para los estudios superiores han sido suprimidas. Esa enseñanza se da en la escuela primaria y en una clase para niños de doce años, y así se obligan los pobres y los ricos á frecuentar los mismos bancos del colegio, mancomunidad saludable para hoy y para lo futuro.

La enseñanza clásica ha perdido su rigidez. Sin abandonar el estudio de las lenguas muertas, se ha ido reconciliando poco á poco con las ciencias naturales y sociológicas. De ese modo se presta á que la juventud conquiste el bachillerato científico punto de partida de otras carreras.

Para los niños que aspiren á la enseñanza superior á base clásica ó científica, existe la escuela secundaria, propiamente dicha. Ese tipo escolar, que comprende de dos á tres años de estudios, está muy extendido en la Suiza alemana y aun en la Suiza romana, fuera de los cantones de Vaud y de Valais. Como escuela es la prolongación lógica de la enseñanza primaria. En algunos cantones es gratuita. En otros pagan los ricos, y están dispensados de hacerlo los pobres; pero todos tienen derecho á la admisión.

La formación del personal docente corresponde á las 39 Escuelas Normales, entre públicas y privadas, que hay abiertas en Suiza. Según la reciente estadística, esas Escuelas están enclavadas por el orden siguiente: 25 en la Suiza alemana, 12 en la Suiza francesa y 2 en la Suiza italiana. Treinta de esos establecimientos dependen del Estado y 9 han nacido y viven de la iniciativa privada. Algunos cantones, como Zurich, Argovia, Tezzido y Vaud, poseen 2 Escuelas Normales. En Berna hay 5 y en el cantón de Valais 4. En los seis cantones de Grisonnes, Suleure, Veuchatel, Ginebra, Basilea y Schaffhouse, esas Escuelas están anejas á los gimnasios ó escuelas cantonales, de las que forma secciones más ó menos independientes. Seis cantones carecen de Escuela Normal. Zurich, Berna, Argovia, Tezzino, Vaud, Valais, Veuchatel y Ginebra disponen de centros de esa índole para institutrices. El período de estudios en las Escuelas Normales es de cuatro años; pero se da con frecuencia el caso de que no se ingrese en ellas sin haber cursado tres años la enseñanza secundaria.

En 1905 las Escuelas Normales suizas contaban con 1.353 alumnos aspirantes á maestros y 705 alumnas maestras, ó sea un total de 2.058 candidatos al profesorado. El término medio de alumnos de ambos sexos que obtienen sus licencias y títulos á fin de cada año, es de 275 maestros y 180 maestras. Hay cursos de vacacio-

nes para los maestros y maestras que deseen adquirir una cultura más extensa.

La enseñanza universitaria tiene también en Suiza lucida representación, en Basilea, Zurich, Ginebra, Lusana, Friburgo y Veuchatel. En la Suiza alemana los maestros que hayan ganado su diploma ó título profesional, pueden reingresar en las Universidades. Muy á menudo se matriculan en las Secciones Normales—Lehramtschulen—con el fin de lograr capacidad para dedicarse á la enseñanza secundaria. La Universidad se mantiene, pues, vinculada estrechamente con las escuelas de otras categorías subalternas, y así se imprime á la cultura pública una disciplina solidaria, que es una de las garantías de su eficacia. El movimiento de extensión universitaria se generaliza cada día más y tiende á poner la cultura superior al alcance de todo el mundo. Las Universidades suizas organizan series de cursos y conferencias gratuitas para el público; procuran atraer á los maestros de enseñanza primaria y secundaria para que perfeccionen sus estudios, y abren sus bibliotecas y laboratorios á la curiosidad de todo el que se interese por la ciencia y el arte.

Los progresos aplicados incesantemente á la cultura escolar y universitaria hacen que los recursos cantonales no basten para sostenerla, y así es forzoso recurrir de cuando en cuando á la liberalidad titular del Estado. De tiempo atrás la influencia del Gobierno federal se ha hecho sensible y eficaz en la organización de la Escuela politécnica, y en los elementos otorgados á la enseñanza profesional masculina y femenina y á las Escuelas de Comercio y de Agricultura. El Gobierno federal vela actualmente por la instrucción militar preparatoria y porque los niños y adultos se ejerciten en la gimnasia un período de tiempo prudencial.

También subvenciona las exposiciones escolares del país y estimula al Cuerpo docente con su ayuda para que se perfeccione con las enseñanzas extranjeras.

Como he dicho, en vista de que los recursos suministrados por los cantones para mantener la cultura pública en el estado de progresivo lucimiento á que aspira el Cuerpo docente suizo, hostigado por el ejemplo de Alemania, Suiza y los Estados Unidos, el Gobierno federal se ha visto obligado á consignar en los presupuestos del Estado una partida de dos millones de francos, durante cinco años, para suplir las necesidades de la enseñanza nacional, que se ampliará si el Erario mejora. En ese sentido trabajan con noble afán monsieurs Schenk y Ruchet, que tanto y tan sabiamente han influido en la vida pública de su Patria.

El auge de la pedagogía no se detendrá en Suiza. Este país tiene una tradición en ese sentido, y sabrá continuarla. Albert Slapfer, Edmundo

de Fellemberg, Juan Jacobo Wehrli, Adela de Portugal, Luis Gauthey, Andrés Guidroz, Alejandro Vinet, Rogelio de Guimps, Thomas Soherz, Enrique Wettstein y otras muchas personalidades que se ocuparon con fruto de problemas educativos han dejado en su patria anchos surcos abiertos á la actividad de sus sucesores. Lo fundamental ya está hecho. El pueblo suizo ha creado la necesidad y los órganos de la cultura, el anhelo intelectual y las fuentes que han de satisfacerlo. Lo demás vendrá seguramente, irrevocablemente.

MANUEL BUENO.

Lusana, Septiembre 1908.

Suicidio de un general

Comunican de Londres la sensacional noticia de que se ha suicidado, poniéndose en la vía al paso del tren de Dover, el general inglés Luard.

El suceso tiene una historia trágica.

El día 25 de Agosto apareció asesinada en su casa del pueblo de Seven Oaks la generala Luard.

La policía se encontró desde los primeros momentos completamente desorientada. Siguió sin fruto varias pistas y tuvo que abandonarlas todas.

En esto el rumor público empezó á acusar al general, y hubo quien se manifestó convencido de que él era el asesino.

El juez encargado de la causa estuvo hace pocos días practicando diligencias en Ightam, cerca del lugar del crimen, y pronunció estas palabras, que en el ánimo del general Luard debieron de producir honda impresión: «He recibido del jefe de policía del condado de Kent noticias que permiten anunciar para muy pronto el descubrimiento del culpable».

El general hallóse estos días hospedado en una finca que su amigo el diputado y coronel Mr. Warde posee cerca de Maidstone. Cuando supo que se le acusaba públicamente del asesinato de su esposa, cayó en terrible postración, y declaró que, sin fuerzas para soportar imputación tan grave, se quitaría la vida.

En efecto, en la mañana del viernes, cuando todos en la casa de Warde dormían, fué al paso á nivel; y al pasar un expreso se tendió sobre la vía. Quedó destrozado.

El suceso ha emocionado tanto, que los periódicos ingleses han publicado todos ediciones extraordinarias para dar cuenta de él al público.

Todo el mundo ha visto en el suicidio de Luard la prueba de su culpabilidad. Sin embargo, ha surgido un incidente que hace sospechar si el desgraciado general habrá sido víctima de una horrible equivocación de la opinión pública.

Por la tarde los guardas del Regente Park vieron una americana que flotaba en las aguas del estanque. Recogieronla, y en uno de los bolsillos encontraron una carta en que un desconocido se declara autor de la muerte de la generala, y dice que se suicida para huir de los remordimientos que le torturan. Se está buscando el cadáver de este suicida.

HAFID Y LOS ULEMAS

Parecen confirmarse las indicaciones que á raíz de conocerse el texto oficial de la Nota conjunta sobre Marruecos, dirigida á consulta de las potencias europeas, hacíamos respecto á los apuros que se le ofrecerían á Muley Hafid para cumplimentarla.

En efecto: un telegrama de Casablanca expresa que los ulemas exigen al nuevo Sultán que no firme el Acta de Algeciras como ya prometió en su carta al Cuerpo diplomático.

Otro indicio al que se refiere el mismo telegrama y que demuestra las dificultades con que tropieza Hafid, es el de que el representante de Alemania Herr Vassel, está tan disgustado de las entrevistas que ha celebrado con Muley Hafid, que se dispone á abandonar Fez sin haber llegado á ningún acuerdo.

Hay dos puntos esenciales é incompatibles en la Nota mancomunada, y son: uno, el referente á las indemnizaciones á Francia y España por sus gastos militares con motivo de los sucesos de Casablanca, extremo por el cual no pasa ni transige Alemania; y el otro, el relativo á la desautorización de la guerra santa por medio de imposición directa del Sultán en cartas jerifianas, por cuyo extremo no pasan los ulemas.

De modo que Hafid se encuentra verdaderamente entre la espada y la pared, y ha de serle difícil encontrar una solución satisfactoria. El reconocimiento de las potencias le es indispensable; la amistad de Alemania le es necesaria; la adhesión de los alemanes le es imprescindible, pero todos estos extremos son incompatibles entre sí.

Bien pronto empieza el nuevo Sultán á sentir las amarguras del reinar. Y si al menos, sus tribulaciones no traspasaran los estrechos límites del imperio norte africano, se podrían soportar; lo malo es que puedan repercutir fuera, y determinar una guerra entre Francia y Alemania, preludio de una inmensa perturbación europea, en la que hablarían los cañones, y no se sabe el final que podría tener.

De todos modos, lo que ahora sucede es para meditar. De la parte europea, la Nota conjunta no ha sido todavía aceptada, si bien se cree que lo será no tardando mucho; de la parte de Marruecos, tampoco, según se ve por los apuros que está pasando Muley Hafid.

Si esto no es un nudo tan difícil de desatar como el famoso de Gordio, que venga el más lince y lo vea.

Escándalo en Nueva York

Mientras Harry Thaw, el millonario que asesinó por celos, se consume en la prisión, su mujer, la hermosa Evelina, sigue escandalizando á Nueva York con ruidosas aventuras y pintorescos incidentes que recoge, ávida de sensaciones, la crónica de gran mundo.

La primavera pasada, Evelina encargó varios magníficos sombreros á la más afamada modista neoyorquina; hace poco la presentaron la cuenta, que importaba 560 dollars, y Evelina se negó á pagarla, no por falta de dinero sino para llamar la atención y buscarse «el reclamo» de que estaba necesitada desde que abandonó la vida matrimonial.

La modista acudió á los tribunales, los cuales han decretado un embargo y el embargo ha sido tal, que ni preparado por la misma Evelina habría hecho más ruido.

El objeto embargado es un retrato, pintado por un famoso pintor, y cuya fecha recuerda la intimidad de la excantante con el arquitecto White, á quien Thaw mató. En él aparece Evelina completamente desnuda y en sugestiva actitud. Mirando el cuadro, llamado á hacerse célebre, más por su historia que por su

mérito, no cabe dudar que inspiró su composición aquel vicioso incorregible y desenfrenado á quien Thaw dió muerte.

Dicen los telegramas de Nueva York que con el producto de la venta del retrato—que será sacado á pública subasta—sobrarán para pagar la deuda de 500 dollars.

Evelina se muestra satisfechísima. No sólo ha conseguido esquivar al pago de la cuenta, sino también dar un escándalo inaudito que tiene sonrojados á los pudibundos que á estas horas puján por miles de dollars para adquirir la impúdica pintura.

NOTAS DEL DÍA

Otro escándalo

Para que se edifiquen y fortalezcan en la fe tanto el *Otro Estudiante* como la cuadrilla de payasos clericales que le rodea, desde el eximio poeta Dr. Jazmín hasta el terrible Lic. Simiedo, vamos á copiar de *El Progreso*, de Barcelona, 24 del corriente, la relación de un suceso que pone en evidencia una vez más la eficacia de la religión y de los sacramentos para el mejoramiento de las costumbres.

El anciano y venerable sacerdote José Cardús Tort, de 63 años, habrá celebrado muchas misas, predicado muchos sermones y repasado muchas veces el breviario donde se contiene la enseñanza de la más fervorosa virtud. Sin embargo...

Véase lo que pasó el día 23 del corriente en la católica ciudad de Barcelona:

«En la tarde de ayer proporcionaron un espectáculo gratuito á los vecinos de la calle de la Universidad un cura viejo y, por lo visto, del color de la esperanza, una mujer vieja también, bastante poco agraciada y que siente cierta debilidad por los ministros de Cristo, y el marido de esa mujer, marido que también se trae su historia.

Diremos lo que podamos de lo ocurrido.

Pidiendo auxilio

Serían las dos y media de la tarde, cuando del último piso de la casa, número 7, de la calle de la Universidad, salieron gritos desaforados, voces desgarradas de alguien que pedía socorro.

Se asomaron los vecinos á puertas, balcones y ventanas; se arremolinaron los transeuntes frente á la casa; llegaron corriendo numerosas personas que, desde las calles próximas, oyeron el gritar del que demandaba auxilio y el rumor de los que se disponían á prestárselo.

El momento fué emocionante.

¿Qué ocurría?

Un cura chorreando sangre

De pronto salió de la casa, como alma que lleva el diablo, un cura.

Iba pálido, trémulo, desencajado. Llevaba la cara y las manos ensangrentadas; en la sotana también tenía salpicaduras rojas.

Quería huir y no sabía por dónde; daba gritos y no decía nada; gesticulaba nerviosamente, pero no sabía que hacer.

El público, que ya era numeroso, se compadeció de aquel ensotado, herido y, mientras unos se disponían á auxiliarse, otros protestaban contra el autor de la fechoría. Algunos querían subir al piso á vengar al cura.

Surge el marido

Pero, de pronto, aparece en la puerta un hombre, blandiendo en la mano un cuchillo de mesa.

Contra él iban á estallar las iras de los espectadores, cuando dijo á grandes voces:

—¡Es un sinvergüenza! ¡Y ella también! ¡¡Estaban los dos en la alcoba!! Algo más claramente explicó lo ocurrido;

tan claramente que nosotros no podemos reproducir lo dicho por él, pero que en aquellos momentos sirvió para que el público se diera perfecta cuenta de todo lo que había pasado en la casa. Y ¡aquí fué Troya!

No quieren ustedes saber las cosas que se les ocurrieron á los que allí estaban, los piropos que dirigieron al pater, los chistes que se hicieron á su costa y... la paliza que se hubiera ganado, á no ser por la aparición de varios guardias municipales y de seguridad que llegaron oportunamente.

Al Dispensario

Mientras unos guardias intentaban contener al público, otros metieron al cura en un coche y á todo escape se lo llevaron al Dispensario de la calle de Sepúlveda.

Entonces el público prorrumpió en una silba fenomenal, pero inmediatamente apareció una pareja de guardias montados que, sable en ristre, disolvieron el numeroso grupo que protestaba contra el cura tenorio.

Este fué reconocido en el dispensario por los médicos de guardia, que le apreciaron una levisísima herida en la frente.

Por fortuna, todo ello había sido mucha sangre y... pocas nueces.

Allí lo curaron, lo vendaron y con la cara y la cabeza entrapajadas, fué conducido á la Delegación del distrito.

Los personajes del sainete

El cura se llama José Cardús Tort, tiene 63 años y es el inquilino del piso 4.º puerta 2.ª, de la casa número 7, de la calle de la Universidad.

El Cardús tenía como realquilados en su piso á Manuel Estraus Bosch y á su esposa. Esta, como hemos dicho, es también entradita en años y no es ni mucho menos, ninguna diosa Venus.

El Cardús y su pupila, según parece desprenderse de lo que el marido ha dicho, se entendían; pero el tal marido no sabía una palabra, hasta que hoy se los ha encontrado con las manos en la masa.

El cura podrá ó no justificar su conducta; pero la esposa de Estraus quizás desde luego pueda atenuar sus debilidades, si se comprueba lo que sirve de base á un proceso que su marido tiene pendiente.

En ese proceso aparece Estraus acusado, según se nos ha dicho, de abusos deshonestos, de los que era víctima un jovenzuelo.

Como se vé, todo lo ocurrido no es más que un efecto natural de la ley de compensaciones.

Crónica local

Visita del Sr. Irazabal

No es grato el motivo que nos trae al señor Gobernador civil de la provincia: la aparición del cólera en Europa.

No hay mal que por bien no venga, dice un refrán del género optimista, y en esta ocasión podría el Sr. Irazabal hacer bueno el tal refrán, si se dedicase á estudiar sobre el terreno los asuntos locales. Tiempo no ha de faltarle: la inspección sanitaria, con todo y las deficiencias del Lazareto, se nos antoja que no ha de ser actualmente tarea escabrosa (como lo fué durante largos años) merced á las relevantes dotes del actual Director de Sanidad don Pedro Puig.

Por si ó por no, bueno será que aprovechemos la ocasión para iniciar al señor Irazabal en el secreto de la política menorquina. Nada tenemos que agradecerle al señor Gobernador; no le conocemos ni de vista; y sin embargo, algunos actos ha realizado que nos inspiran hacia él cierta simpatía, porque revelan que

en el funcionario político vive el corazón del hombre.

No busque el señor Irazzábal en Menorca, porque buscaría infructuosamente, políticos que (dentro de las actuales instituciones) aspiren al favor ministerial. Los menorquines ó son ajenos en absoluto á la política, ó pertenecen al bando monárquico, siempre dominante, ó forman en el campo republicano del cual es publicación oficial esté periódico.

No existe, pues, entre nosotros el «quitáse tú, para ponerme yo». Quien quiera gozar de las delicias del poder ha de resellarse previamente. Eso lo saben por propia experiencia varios de los que hoy mandan aquí.

Así las cosas, parece que nosotros, los republicanos, como enemigos de las instituciones, habíamos de ser los contrarios al orden y á la ley, y que los monárquicos, eternos dominadores, habían de endulzar su mando, armonizándolo con el orden y con el acatamiento de la ley, y procurándose con tal procedimiento nuevos prosélitos.

Eso sería lo lógico; pero los monárquicos de esta isla no se avienen con la lógica. Infringen la ley por capricho de infringirla y sin finalidad práctica. Los hay entre ellos que con tal de poder jactarse de haber salido con la suya, en los asuntos más baladíes, comprometerían á todos los poderes humanos y divinos.

De ahí la forzada misión legalista del partido republicano. Hemos de usar y apurar recursos para defendernos, y defender con frecuencia á personas que en nada se inmiscuyen.

No es esto decir que los directores del cotarro monárquico se lancen á grandes aventuras: no pasan de caciques de menor cuantía, y así sus alfilerazos molestan, más que dañan, al enemigo político y sacan de sus casillas al indiferente en política.

Á todo eso, podría preguntarnos el señor Irazzábal: ¿es que pretenden ustedes que los monárquicos defiendan mejor su causa? Cada cual es como es y—va de refranesgenio—y figura hasta la sepultura.

El señor Gobernador permanecerá unos días en esta isla; que le sea grata su estancia y saque de nuestra revelación la experiencia que le convenga.

Nosotros ni pedimos, ni deseamos; seguiremos defendiéndonos, resignados á los alfilerazos que, después de todo, no nos amargan la vida.

Y los caciques de menor cuantía—no dudé de ello el señor Irazzábal—á pesar de los buenos consejos que les dé, seguirán haciendo política en tono.

En la madrugada de ayer falleció en el predio San Orfila de Algendar, del término de San Clemente, á los 42 años de edad, nuestro estimado amigo y correligionario don Antonio Domingo Pons, individuo del Comité de Unión Republicana de esta ciudad.

El entierro, que estuvo en extremo concurrido, partió de Algendar á las tres de la tarde, y á las tres y media organizóse el cortejo fúnebre que desde San Clemente debía acompañar el cadáver al cementerio de esta ciudad.

En dicho cortejo formaron numerosos coches, y al pasar por la Explanada de esta ciudad agregóse otro en el que iban comisiones del Comité y

Casino de Obreros de Unión Republicana.

Acompañamos en su justo dolor á su desconsolada esposa, hijo y demás familia, á los que enviamos nuestro pésame más sentido.

La venida del Gobernador.—Como se había anunciado, en el *Isla de Menorca* ha llegado el señor Gobernador civil de Baleares don Laureano de Irazzábal, acompañado del inspector provincial de Sanidad señor Losada y del Inspector de policía don Darío Montero del Alcazar.

Apenas llegado el vapor han pasado á bordo á saludar al señor Irazzábal el delegado del Gobierno señor Linares, el Alcalde accidental señor Pons Sitges, el Juez Municipal encargado del Juzgado de primera instancia señor Moysi, el director de Sanidad señor Puig, el delegado de Medicina de este distrito señor Blanch, el teniente de la Guardia civil señor Obrador, el Administrador de Hacienda señor Riera, los señores don Juan Victory don Juan Taltavull, oficiales de la delegación é Inspector de policía señor Valdivielso.

En el coche propiedad del señor Victory han subido el Gobernador, el delegado, el Alcalde y dicho señor Victory, dirigiéndose en casa de este en donde se hospedará, mientras dure su estancia en esta, el señor Irazzábal.

A las ocho de esta mañana ha salido para el Lazareto al objeto de inspeccionarlo, el señor Irazzábal.

A las doce y media de la tarde de hoy el señor Gobernador recibirá una comisión del Ayuntamiento.

Judiciales.—En el «Isla de Menorca» ha llegado la sección de señores Magistrados que ha de ver y fallar las causas del presente cuatrimestre.

Esta la componen los Magistrados señores D. Fermín Verdú, D. Francisco Javier Valencia y D. Mariano Pascual Español y el Fiscal D. Pelagió Azpelicueta.

Mañana debe verse la primera causa.

Esta es por Jurados contra Agustín Carreras por delito de asesinato frustrado.

Por Salmerón.—El Ayuntamiento de Palma que cuenta con una gran mayoría monárquica acordó dirigir á la viuda del señor Salmerón el siguiente telegrama:

«Ayuntamiento unánime acordó asociarse sentimiento general muerte Salmerón, haciéndolo constar en acta y dirigir á su familia pésame por irreparable pérdida.»

Con el nombre de Gabino ha sido inscrito en el Registro Civil de Villacarlos un hijo de nuestros estimados amigos don Domingo Sirvent y doña Ana Juan.

Felicitémosles.

Feliz viaje.—Mañana embarca para Barcelona y Montevideo, en donde cuenta fijar su residencia, nuestro estimado amigo y correligionario don José Sintés Reneixens, acompañado de su esposa é hijos.

En la imposibilidad de despedirse personalmente de sus numerosos amigos nos ha rogado lo hiciéramos

en su nombre desde las columnas de nuestro periódico.

Deseamosles feliz viaje y que la suerte les sea propicia en aquellas tierras lejanas.

Sesiones.—La sesión ordinaria semanal que no pudo celebrarse el sábado de primera convocatoria, tendrá lugar de segunda en la noche de hoy.

Asimismo para mañana á las doce hállase convocada la Junta de Vocales asociados, al objeto de proceder á la discusión y aprobación del proyecto de presupuesto para el próximo año de 1907.

El señor Gobernador civil de la provincia ha publicado una circular convocando á la Diputación Provincial para el jueves 1.º de Octubre próximo á las doce del día, en el salón de actos del Palacio de dicha Corporación, con el fin de inaugurar las sesiones del segundo período semestral.

Pasajeros llegados de Palma á bordo del vapor correo «Isla de Menorca»:

Don Fermín Verdú; Javier Valencia; Mariano Pascual Español; Eduardo Basa; Juan Pons; Alfredo Martínez; Francisco Verger y sobrina; Jaime Mari; Antonio Pons y esposa; Margarita Morla; Gerónimo Bonnin é hija; Emilio Martí; Francisco Perez; Juan Marqués; Miguel Arana; Miguel Agustín; Luis Ranzá y esposa; Inés Vidal; Luis García y esposa; José Figueras; Gustavo Sanguinetti; Juana M.ª Ruiz; Juan Juaneda; Antonio Sastre.—Total 29.

ALCALDÍA DE MAHÓN

Sanidad

Para evitar que las carnes, embutidos y despojos procedentes de cerdos que no se hallen en el completo estado de salud se dediquen al consumo público con graves perjuicios para la salud de este vecindario, he acordado dictar las siguientes reglas.

1.ª Todo el ganado de cerda que se degüelle para casas particulares ó establecimientos públicos, ya sea para dedicarlo á la venta, ya sea para el consumo propio, será reconocido por el Inspector de esta localidad, que libraré al propietario de la res ó reses reconocidas, certificado de salud de las mismas.

2.ª Todas las reses de cerda que hayan de degollarse en este distrito, bien sean para el consumo público ó particular, lo serán en el Matadero municipal de esta ciudad.

3.ª No obstante lo expresado, los particulares podrán degollar en su domicilio las reses que dediquen á su propio consumo, avisando á esta Alcaldía con 24 horas de anticipación, advirtiéndole que las reses han de ser reconocidas por el Inspector Veterinario municipal.

4.ª Los dueños de cerdos están obligados á dar inmediato conocimiento á esta Alcaldía de cualquier síntoma de enfermedad sospechosa que observen en dichos animales, así como los que muriesen á consecuencia de ella, los cuales no podrán ser enterrados sin previa orden del Profesor que esta Alcaldía designe para practicar los necesarios reconocimientos.

Los contraventores á las disposiciones expresadas serán castigados con multa de 5 á 25 pesetas.

Mahón 26 de Septiembre de 1908.—El Alcalde accidental, Pedro Pons Sitges.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

| | 3 tarde | 9 mañana |
|-------------------------------|---------|----------|
| Barómetro á 0° en mms. | 762.7 | 762.2 |
| Humedad relativa . . . | 58 | 66 |
| Dirección del viento . . . | SO. | N. |
| Temperatura máxima de ayer. | 24.7 | |
| Id. mínima de hoy. | 16.0 | |
| Lluvia en 24 horas. | 0.0 | |
| Velocidad del viento en idem. | 86 km. | |
| Agua evaporada en idem . . . | 4.0 mm | |

MAURICIO HERNÁNDEZ.
28 de Septiembre de 1908.

COTIZACIÓN OFICIAL

| | |
|-------------------------------|---------------|
| 4% interior contado | 84.55 |
| 5% amortizable | 101.40 |
| Banco de España | 451.00 |
| Tabacos | 400.00 |
| París vista | 11.55 á 11.60 |
| Londres vista | 28.01 á 28.04 |

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Machado á Portugal

Barcelona 28, 4.ºo.

Como se recordará, don Bernardino Machado, jefe de los republicanos del vecino reino de Portugal, llegó á Madrid para asistir al entierro de su amigo el insigne republicano don Nicolás Salmerón.

Durante su estancia en la corte ha sido objeto de grandes atenciones por parte de los republicanos madrileños, los cuales le preparaban una manifestación de simpatía el día de su regreso.

En vista de ello, el señor Machado, que debía salir ayer, suspendió su marcha para hoy, al objeto de disuadir á los amigos de que organicen dicha manifestación.

Maura de regreso.—El Mokri en París.

Barcelona 28, 4.º15.

El día 1.º de Octubre próximo es esperado en Madrid el presidente del Consejo señor Maura, celebrándose el día siguiente consejo de ministros, al cual es probable asista el señor González Besada.

El importante personaje marroquí El Mokri, ex-ministro de la Guerra del sultán destronado Abd-el-Aziz llegó ayer á París, habiendo celebrado una extensa conferencia con el ministro de Negocios Extranjeros, Mr. Pichon.

Aplazando las elecciones

Barcelona 28, 4.º30.

Dase como seguro que á pesar de los insistentes deseos del señor Lacierva de celebrar en Noviembre próximo las elecciones municipales, prevalecerá al fin el criterio del señor Maura opuesto al del ministro de la Gobernación y que por lo tanto del 18 al 20 del próximo Octubre será presentado á las Cortes el correspondiente decreto solicitando aplazar de nuevo las elecciones municipales hasta tanto sea ley el proyecto de Administración local.

En recuerdo de la revolución.—Funerales por Sarasate.

Barcelona 28, 4.º45.

Los republicanos madrileños preparan para mañana una importante gira campestre en conmemoración de la gloriosa revolución de Septiembre.

De Pamplona comunican que ayer celebráronse unos solemnes funerales en memoria del insigne violinista hijo de aquella capital don Pablo Sarasate.

Al acto asistieron las autoridades y gentío inmenso.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas
Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques
Programas : Reglamentos : etc., : etc.

Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para
copiador : Toda clase de trabajos de fanta-
sía á varios colores : etc., : etc. : : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONA-
TADA, SÓDICA, TERMAL : : : :

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Anlas denominada-VICHY CALDENSE

Propiedad de PABLO ESTAPÉ Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S JUAN, 4. (Arco Triunfo)
BARCELONA.

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídase en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla

Francisco Tomás Robert

Gracia, 77.--MAHÓN.

Atención

CONSUMIDORES: Si queréis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos, exigir el pimiento molido garantido, marca «LA CAMPANA» de don Francisco Alemán de Espinardo; venta en los principales establecimientos de comestibles y ultramarinos.

Representante en esta MIQUEL THOMAS.—Cardona y Orfila, n.º 30.

PARA COMPRA Y VENTA

de aparatos fotográficos de oca-
sion dirigirse á los talleres de

P. STURLA

Castillo, 27.--MAHÓN.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Afp» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma gris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia dirijase á este establecimiento.

¡¡ AL PÚBLICO !!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

GARANTIZADO

Solidez á prueba.

Duración á prueba.

Comodidad á prueba.

Higiénico á prueba.

Desaparición de deformidades de los pies á prueba.

Desaparición de callos y de ojos de gallo

á prueba.

A TODA PRUEBA

PROBARLO Y SE CONVENCERÁN

Calzado con pisos de goma y nada más

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pífus, Prieto y Caules, 52. : : Alayor, Fausto Riudayets, calle Ancha. : : Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela, Pascual y Comp.^a, Plaza Colón, 30. : : Madrid, «Trust Menorquín», calle de la Cruz, 44.

La Moda Práctica

REVISTA SEMANAL EN COLORES
Un número cada semana

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

2'25 pesetas trimestre. - Número suelto: 20 céntimos.

Esta revista, única en España, contiene en cada número:

A) Figurines en colores.—B) Artísticos dibujos y enlaces para bordar.—C) Patronés cortados que facilitan la confección de cualquier traje.—D) Modelos para ropa interior y corsés.—E) Panoramas de vestidos para niños y niñas.—F) Índice de sombreros de última moda.—G) Reproducciones de muelles sencillos y tapicería.—H) Recetas culinarias. Por último cuentas informaciones interesan en aquellos hogares donde resplandecer como virtudes la economía y el orden.

Este semanario, de índole exclusivamente familiar, aspira á ser admitido en casas en que jamás entraron, por frívolos y caros, los periódicos de Moda. Es, ante todo y sobre todo, una publicación utilísima y reproductiva.

Y por si fuera poco todo esto, LA MODA PRACTICA sortea entre sus suscriptoras, mensualmente, espléndidos lotes de regalos: máquinas de coser, vestidos, sombreros, juegos de tocador, vajillas, fonógrafos, bicicletas, pianos, perfumes, joyas, libros, sombrillas, abanicos, etc.

Se admiten suscripciones en la

Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.--MAHÓN.

La Modernista

CALLE NUEVA, 41

¡NOVEDAD! La lámpara Z ¡NOVEDAD!

Consumo mínimo de un-Watt por bujía.

La lámpara de 25 consume como una de 10 ordinaria.

ALUMBRADO SIN RIVAL

Lámpara de VEINTICINCO BUJÍAS vale 5'50 pesetas.

Id. de 32 y 50 id. id. 6'00 id.

El primer mes se paga su coste con la electricidad que ahorra.

L. Sagués, LA MODERNISTA

Establecimiento de Arboricultura y Floricultura

DE

D. Juan Alsina

HORTICULTOR

REUS.

Árboles frutales, forestales y de adorno.

Palmeras y plantas de salón.

Rosales, claveles, chrysantemos y dalias de gran novedad.

Tubérculos y bulbos de flores de varios géneros.

Semillas en paquetes de toda clase de plantas y de flores.

Catálogos gratis.

Admite encargos, don Luís Gimier y Darder, Infanta, 10.--MAHÓN.

Tengo el gusto de participar á este respetable público en general y en particular á mis clientes y favorecedores que desde primeros del próximo mes de octubre trasladaré el establecimiento que desde hace tiempo tengo instalado en la calle de Mahón número 10, titulado

FONDA DEL PORVENIR

á la Calle de Curniola, número 43, el cual tengo el honor de poner á disposición de ustedes.

Como el nuevo local me permite poder servir con mejor esmero, cuidado y comodidades á mi clientela, no dudo poder contar con el apoyo de la misma.

Además me place manifestarles que la nueva casa cuenta con espaciosas habitaciones dormitorios, separadas unas de otras y muy bien ventiladas y con un espléndido servicio de alumbrado por acetileno, buenos comedores y demás distribuciones necesarias para dicho servicio.

Deseando complacer en todo lo que pueda, á viajeros y al público en general, dándoles favorables ventajas á fin de que puedan quedar satisfechos, no ha vacilado un momento en adquirir el nuevo local su S. S.

PEDRO MERCADAL

Ciudadela 23 Septiembre de 1908.

NODRIZA.—Se necesita una para casa de los padres.

Informarán en el predio Biniancolla del término de San Luis.

ANUNCIO

Se desea dar á renta vitalicia sobre dos vidas la cantidad de 6.000 pesetas.

Informa el Notario don Francisco Mercadal.

GRAMOFONE OCASIÓN.—Se vende uno muy barato.

Para informes, Castillo, n.º 2,